

聖堂報告

常年期第十六主日

(18-07-2021)

1. 「首屆世界祖父母及長者日」全大赦

為增進信友的虔敬，並為人靈的得救，教宗將於 7 月第四個主日（下個主日）欽定為「首屆世界祖父母及長者日」，頒賜全大赦予祖父母、長者及信友，基本條件如下：

『不依戀任何罪惡，並領受修和聖事、在彌撒中領聖體，及按照教宗的意向祈禱（可誦念天主經及聖母經各一遍來滿全）』。

2. 聖堂已安排於主日，每台彌撒開始前 10 分鐘，提供 15 分鐘修和聖事服務。歡迎教友善用及體會天主給予我們的恩寵。教友亦可以到聖堂辦事處，安排個別時間，進行修和聖事。

3. 為陪伴應屆文憑試青年，本堂將於今午三時至六時舉行「DSE 放榜・主陪伴您同行」青年聚會，歡迎應屆 DSE 考生及有興趣同行青年人，彼此扶持，一起同行！內容包括「過來人分享、心理學家及社工建議，最後以感恩彌撒結束」。有意參與人仕，請致電（2359-4407）或電郵至本堂查詢或報名。

4. 本堂將於本月三十一日（星期六）下午五時慶祝「聖依納爵堂主保瞻禮」，歡迎各位教友參加，齊頌主恩。

5. 2021 年六月份聖堂- 收入與支出報告如下：

收入：\$ 100,739，

支出：\$ 242,676，

結餘：- \$ 141,937。

有關上述收支細節，請參閱聖堂正門、辦公室外報告板及聖堂網頁。聖堂多謝各位弟兄姊妹慷慨支持！

6. 2021-2022 年度聖堂「中，英文主日學」及「成人慕道班」現正開始接受報名，有興趣報名人士，可到本堂辦事處索取表格。

上述所有報告，已張貼於聖堂正門及辦公室外報告板，並已上載於聖堂網頁，歡迎各位查閱。主佑各位！

St. Ignatius Chapel Announcement

16th Sunday in Ordinary Time

18-07-2021

1. In order to enhance the devotion of the faithful and for the salvation of souls, Pope Francis will grant a Plenary Indulgence to grandparents, the elderly and all the faithful on the occasion of the ***First World Day of Grandparents and the Elderly***, recently instituted by himself on the fourth Sunday in July.

To be blessed for the indulgence, parishioners should observe the following basic conditions: first be a spirit detached from any sin; second, go for sacramental confession and receive Eucharistic Communion; and third, pray for the Pope's intentions by reciting one *Our Father* and one *Hail Mary*.

2. Holy Confession inside the chapel has resumed. There will be priests presiding inside designated confession booths 10 minutes before the commencement of all the masses and they will stay there for 15 minutes or until the last parishioner in line has finished his/her confession. Parishioners may also make special arrangements at the Chapel Office to confess in private if necessary.
3. To celebrate the Feast of St. Ignatius, Patron Saint of our Chapel, there will be a thanksgiving mass at 5p.m. on 31/7 (Saturday). All are welcome.

4. The Financial Report for this chapel in June 2021 is as follows:

Income : \$ 100,739

Expenses: \$ 242,676

Deficit : -\$ 141,937

Thank you for your generous support!

5. Both the Chinese and English Sunday Schools, as well as Catechism Classes, for the new 2021/22 school year are now inviting applications. If you know of any children and/or adults who are interested in knowing Catholic faith, you may inform them that they can register by obtaining an application form at the Chapel Office.

The above announcements have been posted on the chapel website for reference.